

**MENSAJE DEL SANTO PADRE FRANCISCO  
PARA LA 107.ª JORNADA MUNDIAL DEL  
MIGRANTE Y DEL REFUGIADO 2021**

**“NAN DIREKSYON YON NOU KI TOUJOU PI GRAN ”**

SEPTIEMBRE 2021



# MENSAJE DEL SANTO PADRE FRANCISCO PARA LA 107.ª JORNADA MUNDIAL DEL MIGRANTE Y DEL REFUGIADO 2021

## “NAN DIREKSYON YON NOU KI TOUJOU PI GRAN ”

Frè ak sè'm yo:

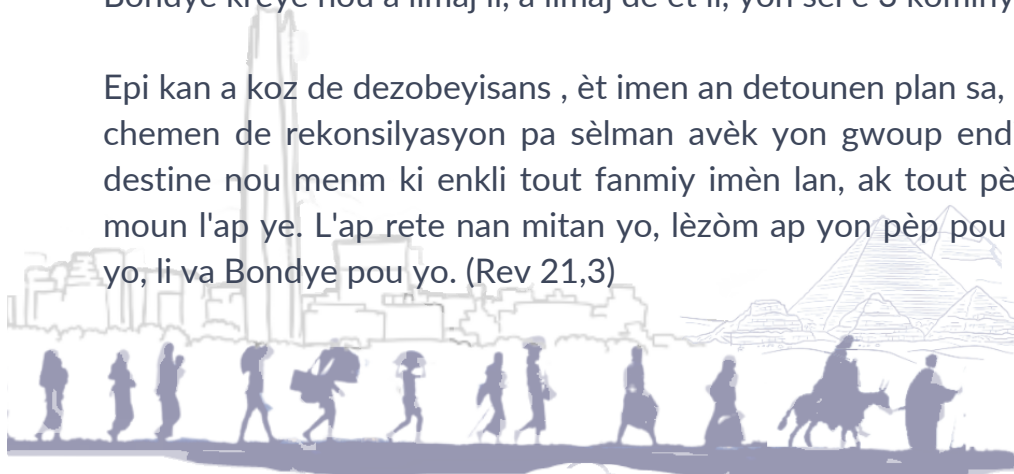
Nan lèt ansiklik Fratelli Tutti a mwen eksprime yon preyokipasyon e yon swè ke jiskaprezan okipe yon plas enpòtan nan kòm: “Aprè kriz sanitè a pi mòvè reyaksyon ki pral genyen se anfose nou davantaj antre nan yon fyèv konsomatè ak de nouvèl fòm otopèsevasyon egoyis. An espere ke a la fen sa pa vini “ pou pa egziste YO ” sinon yon sèl nou menm ” » (n.35).

Poutèt sa mwen te panse dedye mesaj 107e Jounen Mondyal Migran ak refijye a avèk tè sa : “Jiska yon nou menm Chak fwa pi gran” kote m vle endike tou yon orizon ki klè pou chemen nou nan mond lan.

### Istwa de “nou ”

Orizon sa prezan depi nan pwojè kryasyon Bondye a: “Bondye kreye lòm a limaj li, mwen kreyel a imaj Bondye, mwen kreye l a imaj Gason ak Fi. Bondye beni yo pandan li di: “ Ke nou fè piti e miltipliye ” (Gn 1,27-28). Bondye kreye nou gason ak fi, èt diferan e konplemantè pou n te ka fome yon sèl desten pou n ka vin pi gran fè chak fwa avèk miltiplikasyon jenerasyon yo. Bondye kreye nou a limaj li, a limaj de èt li, yon sèl e 3 kominyon nan divèsite.

Epi kan a koz de dezobeyisans , èt imen an detounen plan sa, nan misèrikòd li, li vle ofri nou yon chemen de rekonsilyasyon pa sèlman avèk yon gwoup endividi sinon avèk tout yon pèp, ak destine nou menm ki enkli tout fanmiy imèn lan, ak tout pèp yo. kay Bondye a se nan mitan moun l'ap ye. L'ap rete nan mitan yo, lèzòm ap yon pèp pou li. Se Bondye menm k'ap viv avèk yo, li va Bondye pou yo. (Rev 21,3)





Istwa delivrans lan wè , se poutèt sa Yon nou menm nan kòmansaman ak yon nou menm nan fen , ak nan sant lan, Mistè lanmò ak rezireksyon kris la pou nou tout te ka fè yon sèl. (Jn 17,21). Sepandan Tan n ap viv konya a montre nou Ke nou Bondye vle a fragmante, brize blese e defigire. E sa yo pwodwi sitou nan moman gran kriz yo tankou konya ak pandemi an. Moun nasyon yo fèmen e agresif (cf Fratellitutti,n.11) e viv sèl la radikal(cf ibid., n.105) li mete konfizyon e divize NOU an, nan mond lan ak nan legliz la tou. E pri pi chè sa, moun ki peyel yo se moun ki fasil ka konvèti yo tankou lòt yo: etranje yo, migran yo, majinalize yo, ki ret nan tout kwem ki egziste yo.

An reyalite no unan menm bato e nou aple pou nou angaje pou pa egziste mi ki ki separe nou, pou pa egziste ankò lòt yo, men yon sèl nou menm, ki ka pi gran ke tout limanite, se potèt sa mwen pwofite jounen sa pou m lanse yon doub apèl pou nou mache ansanm jiska yon nou menm toujou pi gran, kote m ap adrese m dabò ak fidèl katolik yo epi apre ak tout gason ak fi nan mond lan.

### **Yon legliz de pli zan plis katolik.**

Pou manm legliz katolik yo, apèl sa tradwi pa yon angajman pou n ka toujou fidèl a moun Latolik nou, pandan n ap reyalize sa Sen Pol te rekòmande a kominote efèz la Gen yon sèl kò ak yon sèl Sentespri, konsa tou se yon sèl Bondye a ki rele nou pou nou gen yon sèl espwa. Gen yon sèl Seyè, yon sèl konfyans, yon sèl batèm.

An reyalite, Legliz katolik la, inivèsalite li, se yon reyalite ki bezwen akeyi ak viv nan chak epòk, selon volonte ak favè Senyè a ki te pwomèt nou pou li toujou avèk nou, jouk nan fen jou yo. nan fen tan (cf. Mt 28,20). Lespri li pèmèt nou anbrase tout moun pou fè zanmi nan divèsite, amonize diferans yo san nou pa janm enpoze yon inifòmite ki depersonalize. Nan rankont ak divèsite etranje, imigran, refijye ak nan dyalòg entèkiltirèl ki ka leve soti nan li, nou gen opòtinite pou grandi tankou yon Legliz, anrichi youn ak lòt. An reyalite, kèlkeswa kote yo ye, chak moun batize se yon manm konplè nan kominote legliz lokal la, yon manm nan yon sèl legliz la, yon rezidan nan yon sèl kay, yon manm nan yon sèl fanmi an.

Fidèl katolik yo rele pou yo angaje, chak moun nan kominote kote li rete a, pou legliz la vin pi enklizif, konsa pou l pouswiv misyon Jezikri te konfye apot yo: “Nan vwayaj ou, pwoklame wayòm syèl la tou pre. Geri malad yo, leve moun mouri yo, netwaye moun ki gen lèp yo, chase move lespri yo. Ou te resevwa gratis: bay li gratis »(Mt 10,7-8).





Jodi a, yo rele Legliz la pou yo soti nan lari periferik ekzistans yo pou geri moun ki blese yo epi chèche moun ki pèdi yo, san prejije ni laperèz, san yo pa fè proselit, men pare pou agrandi tant li pou akeyi tout moun. Pami moun ki abite nan periferik yo, n ap jwenn anpil imigran ak refijye, moun ki deplase ak viktim trafik, pou moun Senyè a vle pou lanmou li manifeste ak delivrans li anonse. "Flux migrasyon kontanporen yo konstitye yon nouvo 'fwontyè' misyonè, yon opòtinite privilejye pou anonse Jezikri ak Levanjil li a san yo pa kite pwòp anviwònman yon moun, pou bay temwayaj konkrè sou lafwa kretyen nan charite ak gwo respè pou lòt ekspresyon yo. Reyinyon ak imigran ak refijye nan lòt relijyon ak relijyon se tè fètil pou devlopman yon dyalòg èkumenik ak relijye sensè ak anrichi "(Adrès bay Direktè Nasyonal Swen Pastoral Migran, 22 septanm 2017).

### **Yon mond ki gen plis moun ladanl**

Li se tout gason ak fanm nan mond lan ke mwen adrese apèl mwen an mache ansanm nan direksyon pou yon tout tan tout tan pi gwo nou yo, yo rekonpoze fanmi imen an, yo bati ansanm avni nou an nan jistis ak lapè, pandan y ap asire sa ki pa gen yon sèl rete eskli.

Avni sosyete nou yo se yon avni "an koulè", anrichi pa divèsite ak relasyon entèkiltirèl. Se poutèt sa nou dwe aprann jodi a pou nou viv ansanm nan amoni ak kè poze. Mwen renmen patikilyèman imaj, nan jou "batèm" Legliz la nan fèt Lapannkòt, moun Jerizalèm yo ap tande anons delivrans imedyatman apre desandan Sentespri a: "Nou se pati, med ak elam, moun ki rete nan Mezopotami, Jide ak Kapadòs, nan pwovens Pont ak nan pwovens Lazi, nan Phrygia ak Panfili, nan peyi Lejip ak nan rejyon yo nan Libi tou pre Sirèn, Women nan pasaj, jwif pa nesans ak konvèti, Cretans ak Arab, epi nou tout tande yo pale nan lang nou sou mèvyè Bondye yo "(Travay 2,9-11).



Sa a se ideyal la nan Nouvo Jerizalèm lan (cf. Is 60; Rev 21,3), kote tout moun reyini ansanm nan lapè ak amoni, selebre bonte Bondye a ak bèl bagay kreyasyon an. Men, pou reyalize ideyal sa a, nou tout dwe fè efò pou kraze miray ki separe nou yo epi bati pon ki ankouraje yon kilti rankont, okouran de entèkoneksyon entim ki egziste ant nou an. Nan pèspektiv sa a, migrasyon kontanporen ofri nou opòtinite pou simonte krent nou yo epi kite tèt nou anrichi pa divèsite nan kado chak moun. Lè sa a, si nou vle, nou ka transfòme fwontyè yo nan kote reyinyon privilejye, kote mirak nan yon k ap grandi nou ka fleri.

Mwen mande tout gason ak fanm nan mond lan pou yo byen sèvi ak kado Senyè a konfye nou yo, pou yo ka prezève kreyasyon li e fè li vin pi bèl toujou. "Yon nonm nan noblès la te ale nan yon peyi byen lwen yo dwe bay wayòm nan ak Lè sa a, tounen. Li te rele dis nan sèvitè l'yo, epi li te bay chak yon sòm de valè yon min; Lè sa a, li di yo: "Fè yo entérésan jiskaské mwen vini" "(Lk 19,12-13). Senyè a ap mande nou pou nou rann kont pou aksyon nou yo! Men, asire ke kay komen nou yo byen konsève, nou dwe konstitye tèt nou kòm yon pi gwo, tout tan pi plis ko-responsab "nou", ak konvenk nan fèm ke tout bon fè nan mond lan se pou jenerasyon prezan ak pwochen. Li se yon angajman pèsònèl ak kolektif, ki sipòte tout frè yo ak sè yo ki pral kontinye soufri pandan n ap chèche reyalize plis dirab, ekilibre ak enklizif devlopman. Li se yon angajman ki pa fè okenn distenksyon ant natif natal ak etranje, ant rezidan yo ak envite yo, paske li se yon trezò komen, e pa gen moun ki ta dwe eskli nan swen li yo ak benefis yo.



¿QUÉ HACES  
CON LO QUE  
DIOS TE HA  
DADO?

PARÁBOLA DE LOS  
TALENTOS

### Rèv la te kòmanse

Pwofèt Joel te anonse ke lavni mesyanik la ta tankou yon epòk nan rèv ak vizyon enspire pa Lespri Bondye a: "Mwen pral vide lespri mwen sou tout moun nan kò, pitit gason ak pitit fi ou pral pwofetize, ansyen ou yo pral anseye pa rèv. , ak jèn gason ou yo pa vizyon "(3,1). Yo rele nou pou nou reve ansanm. Nou pa dwe pè rèv ak fè li ansanm kòm yon sèl limanite, kòm konpayon nan vwayaj la, kòm pitit gason yo ak pitit fi nan menm peyi sa a ki se kay komen nou an, tout frè ak sè (cf. Fratelli tutti, No. 8).



## Lapriyè

Papa Ki Srenmen anpil,  
Jezi, Pitit ou a, te anseye nou  
ke nan syèl la yon gwo kè kontan pete  
lè yon moun ki te pèdi  
yo jwenn,  
lè yon moun ki te eskli, rejte oswa anile  
se reakeyi nan mitan nou,  
e konsa vin pi gran toujou.  
Nou mande ou pou ou bay tout disip Jezi yo  
ak tout moun ki gen bon volonte  
favè Bondye a fè volonte ou nan mond lan.  
Beni chak jès akeyi ak asistans  
ki mete tout moun ki nan ekzil  
nan nou, nan kominote a ak nan Legliz la,  
pou peyi nou an ka vin,  
jan ou te kreye li,  
kay komen pou tout frè ak sè nou yo. Amèn.

Lavil Wòm, Saint-Jean-de-Latran, 3 me 2021, fèt Sen Apot Filip ak Jak

